

Neapolis University

HEPHAESTUS Repository

<http://hephaestus.nup.ac.cy>

---

Archive Cypriot Newspaper Materials

Cypriot

---

1904-11-13

þÿ š í À Á <sup>1</sup> ¿ Â - ± Á . 2 4 2

Library of Neapolis University Pafos

---

<http://hdl.handle.net/11728/9078>

*Downloaded from HEPHAESTUS Repository, Neapolis University institutional repository*

# ΚΥΠΡΙΟΣ

ΕΤΟΣ Ε'.—ΑΡΙΘ. 242

ΕΝ ΛΕΥΚΟΣΙΑ (ΚΥΠΡΟΥ)

13 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1904

## Ο ΦΟΡΟΣ

ΕΙΝΕ γεγονός ύψιστης σημασίας δια την δυστυχή Κύπρον η είδησις, η γνωσθείσα ημικινησίμως, κατά την εβδομάδα ταύτην, ότι 50,000 λιρών εκ του φόρου της Υποτελείας αναλαμβάνει να πληρώνη τὸ ἀγγλικὸν Θησαυροφυλάκιον, ἢ ὅπως δὴ ποτε ἀκαλλάττειται αὐτῶν ἡ Νῆσος, ὑποχρεουμένη εἰς τὸ εἶς να βλέπη ἀρπαζομένας ἐξ αὐτῆς μόνον 40,000 λιρών.

Ἡ εἶδησις αὕτη, ἢ μάλλον τὸ γεγονός, εἶνε πραγματικῶς τὸ μόνον, τὸ ἀποκλειστικῶς μόνον καλὸν ἀγγελμα διὰ τὴν βελτιώσιν τῆς ζωῆς τῶν Κυπρίων ἀπὸ τοῦ 1878 μέχρι σήμερον— ἴαν ἐξαιρέσωμεν τὴν ἡμέραν καθ' ἣν ὁ Γλάδστον ἀνήγγειλε τὴν κατάργησιν τῆς τρομοκρατίας καὶ τὴν παραχώρησιν τοῦ γυλοῦ καὶ στραβοῦ Κυπριακοῦ Συντάγματος.

Ὁ ὅλος Φόρος τῆς Υποτελείας, εἰς τὴν πληρωμὴν τοῦ ὀμοίου κατεδίκασε τὴν ἀτυχὴν Κύπρον ἢ λογιστικῶς ἀνικανότης τῶν Ἀγγλῶν ἐπιτάκτων ἀντιπροσώπων κατὰ τὸ 1878 ἐν Κωνσταντινουπόλει, εἶνε ἀκριβῶς λίραι 92,799, σιλλίνια 11, καὶ πένναι 3.

Δὲν εἶχε ληφθῆ ὑπ' ὄψιν ἴαν ἡ Κύπρος εἶχε τόσας παραγωγικὰς δυνάμεις διὰ νὰ πληρώνη ἑτησίως τὸ ποσὸν αὐτὸ, δὲν ἠρωτήθησαν οὐδὲ κατὰ τύπους οἱ κάτοικοι, ἐλήφθησαν μόνον ὑπ' ὄψιν τὰ τεφτέρια τῶν πατσάδων, καὶ δὲν ἐλήφθη ὑπ' ὄψιν τὸ ἀγρίως πολιτικῶς νέον κυβερνητικὸν καθιστώσ. Δὲν εἶχε ληφθῆ ὑπ' ὄψιν τὸ χαρτονομίσμα τῆς Τουρκικῆς Κυβερνήσεως, ὅπερ κατ' ἐλάχιστον ὅρον ἠλάττωνεν εἰς τὸ ἡμισυ τοὺς φόρους. Δὲν εἶχε κέν ληφθῆ ὑπ' ὄψιν, ὅτι οἱ φόροι οὗτοι οὐδέποτε εἰσπράχθησαν εἰς ἀκέραιον ὑπὸ τῆς προκατόχου Κυβερνήσεως!

Καί, κατ' ἀκολουθίαν, διὰ τὴν Κύπρον ἡ μεταπολίτευσις τοῦ 1878, καὶ ἡ εἰσοδος ὑπὸ τὴν ἀγγλικὴν διοίκησιν σὺν τῷ φόρῳ τῆς ὑποτελείας, οὐδὲν ἄλλο τῷ ὅτι ἐσήμαινεν εἰμὴ συνέχισιν τῆς σκοτεινῆς κακορριζικίας, οὐδὲν ἄλλο εἰμὴ ἀπλοῦστατα ἀλλαγὴν κυρίου καὶ δεσπότη.

Καὶ ἡ κατάστασις αὕτη ἐξηκολούθησεν ἀμετάβλητος ἐπὶ εἰκοσιν ἐξ ἑτη—εἰκοσιν ἐξ αἰῶνας—μέχρι σήμερον. Καὶ ἡ τύχη τῆς Κύπρου ἀπὸ τῆς πρώτης ἡμέρας τῆς ἀγγλικῆς κατοχῆς προδιεγράφη σαφίστατα, ὅτι ἦτο πλήρης οικονομικὸς βλαβρός. Οὐδὲ ἡ ἐλάχιστη πρόοδος, οὐ

δὲ ἡ ἐλάχιστη βελτιώσις τῶν παραγωγικῶν δυνάμεων τοῦ τόπου ὑπῆρξε, φυσικὰ, δυνατῆ, ἴστω καὶ ἂν διετέλει ὑπὸ ἀγγλικὴν διοίκησιν, ἴστω καὶ ἂν τὸ Βασιλικὸν Διάγγελμα ἐπηγγελάτο μετατροπὴν εἰς Παράδεισον τῆς Ανατολῆς.

Ἐννοεῖται, ὅτι εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς διὰ τῶν πραγμάτων ἀπεδεικνύετο ὅτι ἡ Κύπρος δὲν εἶχε τὴν δυνάμιν νὰ πληρώνη ἀκέραια τὰς 92,000 λίρας ἑτησίως, καί, μετὰ τῶν δαπανῶν τῆς διοικήσεως, 200,000 λιρών ἑτησίως τὸ ὅλον. Πρὸ τῶν πραγμάτων ἐκπληκτος ἔτριβε τοὺς ὀφθαλμοὺς ἀπὸ τοῦ πρώτου ἔτους ἡ Ἀγγλικὴ Κυβέρνησις. Καὶ τὸ Ἀγγλικὸν Κοινοβούλιον ἐν μέσῳ ἄρων, ἀναθεμάτων καὶ εἰρωνειῶν ἠναγκάσθη κατ' ἔτος νὰ ψηφίσῃ τὴν πληρωμὴν τοῦ Κυπριακοῦ ἐλλειμμάτος ἐπὶ τοῦ θησαυροφυλακίου τῆς Μ. Βρετανίας, πληρωμὴν προτεγγίσασαν καὶ μέχρι 90,000 λιρών, μέχρι ἀκέραιου ὀφλοῦ τοῦ φόρου τῆς ὑποτελείας. Ἡ ἐκ τοῦ τιμωρία ἐπιληθονδριμητικὴ!

Κατὰ τοιαύτας περιστάσεις ἡ ἀπελπισία τοῦ Ἀγγλικοῦ Κοινοβουλίου ἔθανε μέχρι ὑψίστου βαθμοῦ. Καὶ οἱ μᾶλλον φιλοδίκαιοι καὶ φιλελεύθεροι Ἀγγλοὶ τῆς Βουλῆς τῶν Κοινοτήτων καὶ τῆς τῶν Λόρδων ὕψωνον τὴν φωνὴν των εἰς ρητορικὸς λόγους ἀπαραιμῶλους, καὶ εἰς ἀγορεύσεις πολυώρους ἔφθανον μέχρι τοσοῦτου ὕψους ὥστε νὰ διακηρύττωσιν, ὅτι διὰ νὰ ἰκανοποιηθῆ ἡ Δικαιοσύνη καὶ ὡς πρὸς τὴν Ἀγγλίαν καὶ ὡς πρὸς τὴν Κύπρον δέον ἡ τελευταία νὰ παραχωρηθῆ εἰς τὴν Μητέρα αὐτῆς Ἑλλάδα. Ἄν ποτε!

Ἐν τούτοις κατὰ τὰ διαρρέυσαντα οἰκτρὰ εἰκοσιν ἐξ ἑτη ἡ Κύπρος ἐβλεπε βαρβαρῶμενα τὰ περισεύματα τῆς ὀλοκλήρας εἰς τὸν φόρον τῆς ὑποτελείας, ὅν τετράκις μέχρι σήμερον ἐπλήρωσεν εἰς ἀκέραιον. Οἱ κάτοικοι ἐβλεπον ἑαυτοὺς ἀγρίως ληστειομένους. Ἐβλεπον τὴν πατρίδα των—δυναμένη ν' ἀπεβῆ μία τῶν εὐδαιμονιστάτων τοῦ κόσμου χωρῶν—ἀθλίως ἀκοδαιμονοῦσαν. Τρομερὸς ἐπιτάκτης ἐπέβη τὰ στήθη των: Πῶς εἶνε δυνατόν νὰ δυστυχῶσιν ὑπὸ τὴν προστασίαν καὶ διοίκησιν τῆς Μεγάλῃς Βρετανίας, σημαφόρου τοῦ πολιτισμοῦ, τῆς ἐλευθερίας καὶ τοῦ δικαίου, ἰδαιτέρως καὶ βασιλικῶς ὑποστηρίξεως εἰς αὐτοὺς νὰ καταστήτῃ τὸν τόπον των Παράδεισον;

Πᾶσαν ἔννομον ἐνέργειαν, πάντα τρόπον ὑποδεικνυόμενον ὑπ' αὐτοῦ τοῦ ἐνστικτοῦ τῆς αὐτοσυντηρησίας μετήλθον ὑπὲρ τῆς σωτηρίας καὶ τοῦ δικαίου μας. Μάτην ἴστω καὶ ἂν ἴστω.

Τὰ πράγματα ὠδήγουν ἀσφαλῶς εἰς ἐκκνομα μέσα, εἰς ἀτίστασιν τῶν κατόικων, εἰς τὰς φλέβας τῶν ὀμοίων ρεῖ τὸ μᾶλλον φιλελεύθερον ἀνθρώπινον αἷμα, ἵνα καταστήσῃ ἐπὶ πέλους αἰσθητὸν εἰς ὧτα μὴ ἀκουόντων, ὅτι καὶ αὐτοὶ ἔχουσι τὸ δικαίωμα νὰ ὑπάρχωσιν ὑπὸ τὸν ἥλιον.

Εἶχεν ἐχειλίτῃ τὸ ποτήριον κατὰ τὴν λήξασαν ἀλλόχοτον ἀρμοστίαν. Καὶ τὴν παροῦσαν ἐχαιρετίσαμεν εὐέλπιδες ἐκ τῶν φημῶν ὅτι τουλάχιστον θὰ τύχωμεν μέρος τοῦ δικαίου μας ὡς πρὸς τὸν φόρον τῆς ὑποτελείας. Καὶ εὐτυχῶς αἱ ἐλπίδες ἐκείνη ἐν ὑπῆρξαν ὡς πάντοτε μάταιαι. Ἡ ἀγγλικὴ Κυβέρνησις ἀποφασιζέει τὴν ἐλάττωσιν τοῦ ἀτίμου φόρου εἰς θαυμασίως ἐπικαιρὸν στιγμήν.

Ἐστὼ καὶ λίαν ἀργά, καὶ ἴστω καὶ ἴστω. Καὶ ἡ Κύπρος ἀπὸ τοῦδε θὰ βλέπη ἀρπαζομένας ἐξ αὐτῆς διὰ τὸν φόρον τῆς ὑποτελείας μόνον 40,000 λιρών ἑτησίως. Μέχρι σήμερον ἦσαν 80,000. Αἱ ὑπελειπόμεναι 20,000 θὰ δαπανῶνται εἰς ἔργα ἰσχυρίσεως τῶν παραγωγικῶν δυνάμεων τοῦ τόπου καὶ εἰς ἐλαττώσεις φόρων τόσον προσβλητικῶν ὅσον εἶνε τὸ χαράτσι.

Τὸ κακὸν ἐμετριάσθη. Τοῦτο ὅπερ σημαίνει ὅτι δὲν ἐξέλιπεν. Ἐνθαρρυνόμενοι ἦδη οἱ Κύπριοι θὰ θέσωσιν ὡς σκοπὸν τοῦ βίου των τὴν παντελῆ κατάργησιν τοῦ φόρου τῆς ὑποτελείας. Τὸ συνθημα θὰ εἶνε: ὅλα τὰ περισεύματά μας ὑπὲρ ἡμῶν. Κατὰ τὸν τρόπον τοῦτου θὰ ὑπηρετήσωμεν τὸ Δίκαιον. Θὰ τύχωμεν ἐκτιμῆσεως καὶ παρ' αὐτῆς τῆς προστασίας ἡμῶν Δυνάμεως.

Δὲν ἀρνούμεθα εἰς τοὺς διοικοῦντας ἡμᾶς τὴν θέλησιν καὶ τὴν δυνάμιν νὰ προαγάγωσι τὸν τόπον, ὅστις εἶνε ἐμπειπιστευμένος εἰς αὐτοὺς.

Θὰ τοὺς ἴχωμεν ἐπικούρους εἰς τὸν ἀγῶνα, ὡς πολλάκις πολλοὶ αὐτῶν εὐγενῶς ἐξεδήλωσαν. Καὶ θὰ διεδικήσωμεν τὸ δικαίον μας καθ' ὅλην τὴν γραμμὴν, αἰτούμενοι ἀκόμη καὶ τὴν ἐπιστροφήν ἐνὸς καὶ ἡμισίως ἑκατομμυρίου λιρῶν καὶ πλέον, ὅσα μέχρι τοῦδε ἠρπάγησαν διὰ τὸν φόρον τῆς ὑποτελείας.

Ἐὰν δὲ καὶ εἰς ἀνθρώπος ἐπὶ τῆς γῆς ζῶν ἤθελεν ἀμφισβητήσῃ τὸ δίκαιον ἡμῶν τοῦτο, εἰ Κύπριοι εἶνε πρόθυμοι νὰ θέσωσι τὸ ζήτημα ὑπὸ τὴν κρίσιν οἰουδήποτε δικαστηρίου—ἴαν ἡ Δικαιοσύνη δὲν ἀποτελῆ σήμερον ἐπὶ τοῦ κόσμου τούτου ἀπλῶς κενὴν καὶ ἀνόητον λέξιν.



# Ο ΠΟΛΕΜΟΣ

## ΠΟΡΤ ΑΡΘΟΥΡ

(Τηλεγραφήματα κατ' εὐθείαν ἐκ Λονδίνου.)

### ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΗ ΑΠΟΘΗΚΗΣ

Λονδίνον, 19 Νοεμβρίου.  
Ἀγγιλλεται ἐκ Τόκιο, ὅτι οἱ Ἰάπωνες διὰ κανονιοβολισμόν κατέστρεψαν καὶ ἄλλην στρατιωτικὴν ἀποθήκην ἐν Πόρτ Ἀρθούρ.

### Ο ΣΤΕΣΕΑ ΠΛΗΓΜΕΝΟΣ

Λονδίνον, 19.  
Ὁ Στίσελ τηλεγραφεί πρὸς τὸν Τσάρον, ὅτι τὸ Πόρτ Ἀρθούρ δύναται νὰ κρατηθῇ ἐπὶ πολλοῦ μηνός. Ὁ στρατηγὸς προσέτιθαι ὅτι ἐπληρώθη ἐλαφρῶς ἐς τὴν κεφαλὴν.

### ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΟΛΩΝ

Λονδίνον, 21.  
Τὸ πρὸ τοῦ Πόρτ Ἀρθούρ Ἰαπωνικὸν στραταρχεῖον ἀναφέρει, ὅτι ὅσις ριθμίσαι ἐκ ναυτικοῦ τηλεβόλου ἀντινάξει τῇ 19 Νοεμβρίου μίαν στρατιωτικὴν ἀποθήκην πλησίον τοῦ ναυστάθμου.

Αἱ ἐνέργειαι ἐναντίον ὄλων τῶν φρουρῶν ἐξακολούθησιν ὡς προεχειδιάσθησαν.

### ΤΟ ΕΡΑΟΥΓΚΣΑΝ

Λονδίνον, 21.  
Ὁ ἐν Τόκιο ἀνταποκριτὴς τοῦ Ρίου-τερ τηλεγραφεί, ὅτι οἱ Ἰάπωνες διὰ ἐπιχειρήσεως κατέλαβον τοὺς προμαχώνας τοῦ φρουρίου Ἐραούγκ (2 μίλια βορείως τοῦ Πόρτ Ἀρθούρ) τῇ 19ῃ Νοεμβρίου.

### ΤΙ ΚΑΤΕΧΟΥΣΙΝ

Λονδίνον, 23.  
Ὁ πρὸ τοῦ Πόρτ Ἀρθούρ ἀνταποκριτὴς τοῦ Ρίου-τερ τηλεγραφεί τῇ 23 Νοεμβρίου, ὅτι τὰ μόνον διαρκῶς μείναντα ἐς τὴν κατοχὴν τῶν Ἰαπωνῶν φρούρια εἶνε τὰ δύο φρούρια Πανλούγκ, ἀτινα ἐκυρίευσαν τὸν Αὐγουττον. Ἐκράτησαν ὁμοῦ καὶ πολλὰ προέχοντα ὀχυρώματα καὶ κυρτωτὰ ὀχυρώματα.

### ΕΝ ΜΑΝΤΣΟΥΡΙΑ

#### ΜΙΑ ΕΠΙΘΕΣΙΣ

Λονδίνον, 18 Νοεμβρίου.  
Ὁ Σαχαρόφ τηλεγραφεί, ὅτι οἱ Ἰάπωνες χθὲς τὴν νύκτα προσέβαλον μίνα τῶν διὰ προελάσεως κτηθεισῶν θέσεων, «Πουτιλώφ» ὀνομαζομένην, ἥτις πρότερον ἐκαλεῖτο Δόφος τοῦ Μιμονομένου Ἀνδρου, ἀλλ' ἀπεκρούσθησαν.

#### ΔΙΑΤΙ ΕΓΙΝΕΝ Η ΕΠΙΘΕΣΙΣ

Λονδίνον, 21.  
Ἡ κατὰ τοῦ λόφου «Πουτιλώφ» ἐπιθεσις, ἥτις ἐγένετο τῇ 18ῃ τοῦ μηνός, προφανῶς ἐγένετο πρὸς ἐξακρίβωσιν τῆς ἀντοχῆς τῆς ρωσικῆς θέσεως. Οἱ Ἰάπωνες εἶχον πλησιάσει τὰ ρωσικὰ ταχύσκαπα μέχρι τριάκοντα ὑάρδων, ἀλλ' ἐν τέλει ἀπεκρούσθησαν ἀφήσαντες ἐπὶ τοῦ πεδίου ἐλατὸν νεκρούς.

#### ΕΝΑΡΞΙΣ ΜΑΧΗΣ

Λονδίνον, 20.  
Ὁ ἐν Μοῦνκεν ἀνταποκριτὴς τοῦ Ρίου-τερ τηλεγραφεί τῇ 18 Νοεμβρίου, ὅτι

τὸ Ἰαπωνικὸν πυροβολικὸν ἤρχισε πεισματωδῶς νὰ κανονιοβολῇ κατὰ τοῦ δεξιοῦ τῶν Ρώσων ἄμα τῇ χάραυγῇ. Ὁ κανονιοβολισμὸς διήρκεσεν ἐπὶ πολλὰς ὥρας. Τὸ πῦρ ἐξηκολούθησεν κατὰ διαλείμματα καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν.

Οἱ Ρώσοι προσδοκῶσι γενικὴν ἐπιθεσιν.

Αἱ ἀποστάσεις πᾶσαι ἐπιμελῶς ἐμετρήθησαν, ὥστε εἰσδηλήσῃτε ἐκ τῶν δύο στρατῶν ἐπιτεθῆ πρώτη, πιθανῶς θὰ ὑποφέρῃ σιδηρῶς.

### ΑΝΑΤΙΝΑΣΙΣ ΚΤΙΡΙΩΝ

Λονδίνον, 22.  
Ὁ Κουροπάτκιν ἀναφέρει, ὅτι τὴν νύκτα τῆς 16ης Νοεμβρίου τέσσαρες ἐθελονταὶ (Ρώσοι) διὰ βουβῶν πυροβόλων ἀντινάξαν τὰ Κινεζικὰ κτίρια, ἐς τὸ ἀριστερὸν τῶν Ρώσων, κατεχόμενα ὑπὸ 25 Ἰαπωνῶν, οἵτινες ὄλοι ἐφρονέθησαν, ἐπληρώθησαν ἢ ἐτάφησαν ὑπὸ τὰ ἐρείπια. Κατὰ τὰ ἄλλα ὄλοι ἐπικρατεῖ ἡσυγία.

### ΔΙΑΤΙ ΔΕΝ ΕΠΙΤΙΘΕΝΤΑΙ

Λονδίνον, 23.  
Ὁ ἐν Μοῦνκεν ἀνταποκριτὴς τοῦ Ρίου-τερ τηλεγραφεί τῇ 22 Νοεμβρίου, ὅτι οὔτε ὁ εἰς οὔτε ὁ ἄλλος τῶν ἀντικαλῶν στρατῶν φαίνεται προθυμούμενος νὰ ἐπιτεθῇ διότι καὶ τῶν δύο αἱ θέσεις εἶνε ἰσχυραὶ, εἰς τὰς ἐὰν ἀποκτήσωσιν ὑπερβολὴν ἀριθμὸν καθιστώσαν δύναμιν κυκλωτικὴν κίνησιν.

Οἱ Ἰάπωνες πιθανῶς ἔχουσι πολὺ περισσότερα διαβόλια στρατευμάτων.

### Ο ΚΟΥΡΟΠΑΤΚΙΝ ΘΑ ΕΠΙΤΕΘΗ

Λονδίνον, 23.  
Ὁ ἐν Μοῦνκεν ἀνταποκριτὴς τοῦ Ρίου-τερ τηλεγραφεί τῇ 24 Νοεμβρίου, ὅτι τὸ πυροβολικὸν ἐξηκολούθησεν ἐπὶ δύο ἡμέρας. Πιστεύεται ὅτι ὁ Κουροπάτκιν ὀφθαλμῶς τὴν ἐπιθεσιν ἐὰν οἱ Ἰάπωνες δὲν ἐπιτεθώσιν.

### ΜΙΚΡΑΙ ΕΠΙΘΕΣΕΙΣ

Λονδίνον, 23.  
Ὁ ἐν Τόκιο ἀνταποκριτὴς τοῦ Ρίου-τερ τηλεγραφεί, ὅτι ἑκατόσιοι Ρώσοι τὸ μεσονύκτιον τῆς 22 Νοεμβρίου εἰσεχώρησαν ἐς τὸ περιχαρακωμένον χωρίον Σουγκλουτον καὶ τὸ ἐκυρτόλησαν.

Οἱ Ρώσοι ἐπίσης τὴν αὐγὴν τῆς 23 Νοεμβρίου ἔκαμαν πολλὰς ἀπροσδοκῆτους ἐπιθεσεις πλησίον τοῦ σιδηροδρόμου καὶ τῆς γέφυρας τοῦ Σιαχό, ἀλλ' ἀπεκρούσθησαν.

### ΕΠΙΓΥΧΙΑ ΙΑΠΩΝ ΔΑΝΕΙΟΙ

Λονδίνον, 19 Νοεμβρίου.  
Τὸ Ἰαπωνικὸν δάνειον ἐκαλύφθη πολυάκις ἐν Νέα Ὑόρκη, ἀλλὰ τὸ Συνδικάτον ἀρνείται νὰ δηλώσῃ ἀκριβῶς πῶσας φέρας.

### ΙΑΠΩΝΙΚΑ ΥΠΟΒΡΥΧΙΑ

Λονδίνον, 24.  
Ὁ ἐν Τόκιο ἀνταποκριτὴς τοῦ Ρίου-τερ τηλεγραφεί, ὅτι πέντε ὑποβρυχία ἐφθασαν ἐς Ὑοκαχάμαν σήμερον.

### ΜΟΙΡΑ ΤΗΣ ΒΑΛΤΙΚΗΣ

Λονδίνον, 24.  
Ἡ συμπληρωματικὴ μοῖρα τοῦ Στόλου τῆς Βαλτικῆς ἀεχώρησεν ἐκ τοῦ κόλπου Σιάου (Δανία).

### Ρώσοι μεθυσμένοι

Λονδίνον, 21 Νοεμβρίου.  
Κατὰ τὴν λονδίνιον ἡμερίδα «Δαίλυ Ἐξπρές», εἰς τὰ Χανιά τῆς Κορῆς, ἀξιωματικοὶ καὶ ναῦται τῆς ἐκεῖ καταπλευσάσης μοῖρας τοῦ Στόλου τῆς Βαλτικῆς ἐν καταστάσει ἀγρίας μέθης, περιήρχοντο τοῦς δρόμους τῆς πόλεως, ὕβριζοντες καὶ ἐπιτιθέμενοι κατὰ τῶν κατοίκων εἰς διαπληκτικὰ συνήθειας τῶν μεθυσμένων, φανευθέντων τουλάχιστον πέντε ἀτόμων.

Τεσσαράκοντα ἐκ τῶν Ρώσων ἐλιποτάκθησαν.

### Ἀπόπλους ἐκ Χανίων

Λονδίνον, 22.  
Ὁ ἐν Χανίοις ἀνταποκριτὴς τοῦ Ρίου-τερ τηλεγραφεί, ὅτι ἡ μοῖρα τοῦ Στόλου τῆς Βαλτικῆς ἀπέπλευσεν ἐκ τοῦ λιμένος ἐκεῖνου διὰ Πόρτ Σάιτ.

Σύγκριται ἐκ δύο θωρηκτῶν, τριῶν καταδρομικῶν, ἑξ ἀντιτορπιλικῶν, καὶ ἐνία μεταγωγικῶν.

### Οὐδεμία πειθαρχία

Λονδίνον, 23.  
Ὁ ἐν Χανίοις ἀνταποκριτὴς τοῦ Ρίου-τερ ἐπιβεβαίωσεν τὴν ἐκπερισσότερον διαγωγὴν τῶν πληρωμάτων τοῦ Στόλου τῆς Βαλτικῆς. Ἰδιότροποι σκηναὶ μέθης συνέβαινον, εἰς τὰς ὁποίας συμμετείχον πολλοὶ ἀξιωματικοί. Εἰς Ρώσους ἐφρονέθη ὑπὸ τῶν τυνηκτωῶν τοῦ, ἄλλοι δὲ σόβωδες ἐπληρώθησαν. Οἱ ἀξιωματικοὶ δὲ ἐλαμβάνοντο ὑπ' ὄψιν. Πειθαρχία δὲν ὑπῆρχε.

### Εἰς Πόρτ Σάιτ

Λονδίνον, 24.  
Τὰ ρωσικὰ Σιζόν Βιλίκι, Ναυαρίνον, Σειτσουγκ, Σιελάνα, Ἀλμά, ἑπτὰ ἀντιτορπιλικά, καὶ ἐνία ἐθελοντικὰ ἐφθασαν ἐς Πόρτ Σάιτ. Θὰ παραλάβωσιν ὕδωρ καὶ ζωοτροφία, ἀλλ' ἐξέθησαν διαταγαὶ νὰ μὴ ἀνθρακίσθωσιν.

Ἐχαιρετισθησαν ὑπὸ τοῦ ἐν τῷ λιμένι ἀγγλικῶ πολιμικό «Ὁρμητιχό».

### Περισυλλογὴ ναυτῶν

Λονδίνον, 24.  
Ὁ ἐν Χανίοις ἀνταποκριτὴς τοῦ Ρίου-τερ τηλεγραφεί, ὅτι ἐλ' (λιποτάκθησαντες 40) ναῦται περισυλλεγθέντες ἤδη καὶ ἐκλείσθηται εἰς τοῦς στρατώνας. Τὸ ρωσικὸν ἀπόσπασμα τῆς κατοχῆς θὰ ἐπιβιασθῇ ἐπὶ τῆς μοῖρας τοῦ στόλου ἥτις ἀναμένεται τὴν Παρασκευὴν.

Ἀντιτορπιλ. διὰ τὴν Ρώσισαν. Λονδίνον, 22.

Ἡ «Σημαία» ἀναγράφει ὅτι παρὰ τῶν Γιάρρω (τὸ μέγιστον ἰδωτικὸν ναυπηγεῖον ἐπὶ τοῦ Ταμείου) ἀγγιλλοθῆ ἐς τὸ Ναυαρχεῖον, ὅτι τὸν Σεπτέμβριον εἶχε παραγγελθῆ ἐν ἀντιτορπιλικῶν διὰ τινὰ κύριον ἐκ Παρισίων, ὅστις ἤθελε τὸ πλοῖον τοῦτο ἵνα τὸ μεταβάλῃ εἰς κατάλληλον διὰ τὰς θαλαμηγοκλίαις. Τὸ Ναυαρχεῖον ἤλθεν ἐς συνένωσιν μετὰ τὸ Υπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν, ὅπερ προέβη εἰς ἐπιθυμίας ἐν Παρισίοις. Ὑπόλοιποι ἡγήθησαν, καὶ ἀμείτως ἐστάλησαν διαταγαὶ εἰς Γιάρρω νὰ κρατηθῇ τὸ πλοῖον. Ἄλλ' ἦτο ἀργά. Τὸ ἀντιτορπιλικὸν εἶχεν ἀναχωρηθῆ ἤδη ἐκ Ταμείου, κατέπλευσεν εἰς Λιμπάου καὶ ἤνωθη μετὰ τοῦ Στόλου τῆς Βαλτικῆς.



### ΕΒΡΑΙΟΙ ΕΒΡΑΙΟΙ!

#### Σύττασις επιτροπείας.

Την Κυριακήν συνελθόντα πολλά μέλη της Εμπορικής Λέσχης Λευκωσίας, και διασκεψθέντα προς λήψιν μέτρων δραστηρίων και πρακτικών κατά του αποικισμού των Εβραίων, άίθησαν εις τους κ. κ. Ι. Ζαχαριάδην, Α. Θεοδόττου, Ι. Βεργόπουλον, Κ. Λοξίδην και Δ. Σιδέρην, ίνα αποσταθώσι και προς τα άλλα σώματα της Πρωτεύουσής, και τόν λαόν ί, γένει, προς καταρισμόν όριτικής Επιτροπείας κατά του αποικισμού. Σχετικόν πρακτικόν συντάχθη.

Τό κίνημα τοτο της Εμπορικής Λέσχης, δυνάμεθα να είπωμεν, ότι στηρίζεται επί τελείως πρακτικών βάσεων, και είναι αποτιλεσματική καταπολέμησις του αποικισμού. Η όριτική Επιτροπεία θα θέσθί ως έργον της την φροντίδα όπως μη επιτρέψη να περιέλθωσιν εις χείρας Εβραίων τα Κυπριακά κτήματα, εξαγοράζοντα άμισως αυτά η συντίθενσα προς τοτο. Εκ γενομένων δέ ύπολογισμών η προσωρινή Επιτροπεία ίσχημάτισε την πεποίθησιν, ότι γενικώς οι δυνάμενοι προθύμως θα βοηθήσωσιν εις την εξαγορά των κινδυνευόντων να εκβραστθώσι κτημάτων, όπερ άλλως τε είναι και ασφαλιστήτι και ίπικερδής τοποθέτησις χρημάτων.

### ΝΕΑ ΕΚ ΚΑΡΠΑΣΙΑΣ

Βάσανα των χωριών μας. Τρίκαινον, 11 Νοεμβρίου.

Ο κωδικός εις την Ακαρχίαν μας ακολουθεί να είνε ερωτικός.

Ο άστεινός μας Άκρόχιας μας χθές έκάλει τόν Μουκτιάρη και την Επιτροπήν του χωρίου και τους έδηλώσιν, ότι θα αρρώσθί τούς χωροφύλακας άν δύν άφραθή κατόλληλον έκλημα δι άστεινωμένον σταθμόν. Είς παρατήρησιν της Επιτροπής, ότι δύναται ν' αγοράσθί γήπεδον και άνεγείρη σταθμόν η Κυβέρνησις, ό άστεινός άπήνησεν: « Η Κυβέρνησις δέν ίχει να έξοδύσθί τίτοις χρήματα. »

Αι Μάνδραι, μικρόν χριστιανικόν χωριόν της Άμμοχώστου, από πολλού στεροφοντα νερό. Οι κάτοικοι έκπέφθησαν να διαχειτύστωσι τό έξωδι του χωρίου πηγαίον, και άνέδισαν εις έργολάβον την έργασίαν. άντι 40 λιρών τάς όποιας έκήτησαν να δανισθώσιν εκ του Δανιστικού Ταμείου. Αετιθήσαν προς την Κυβέρησιν από του Άπριλίου. Άλλ' ήτο άνάγκη τά πέντε μέλη της Επιτροπείας να ύποθηκίσώσιν τά ακίνητά των, και έκαιδή τινών εξ αυτών είνε έγγραφωμένα εις τούς γονείς των και άπειροδύναι κ λ ε ο ν τών ε ί κ α λιρών διά την μεταδίδασιν των τίτλων, ύδρευσις ίσχυατελείρη.

Οι χωρικοί ύποφέρουσιν χθία βία να μή τόδαι Κυβερνητικά άποθήκαι των δικατιών είνε άκλήρη εις Επαρχίαν και δέν μεταφέρθησά εις Μπαγαί του Τριώνιμου, ως είνε ύποχρεώθί άνι χωρήσας Αρχιλογιστή. Η άδδ: είνε μακρά, ύδω δέν ύπάρχει, και προχθίς ύψορησιν εις: ό βου, είνε μετá πολύ

ωρον δίσκον έπιεν αίρη. Καί όμως οι χωρικοί έπραξαν ό, τι ήδύναντο διάνά βοηθήσωσι την Κυβέρησιν εις την μεταφοράν των άποθηκών.

### ΔΙΦΘΕΡΙΤΙΣ ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Λαμπρόν μέτρον Άμμορχείου. Από τίνος ίσημειώθησιν εν Λευκωσία πλείστα κρούσματα διφθεριτιδος, ών τινι θανάτηρα.

Η άσθένεια αυτή, ως γνωστόν, είνε δλεθρία όταν δέν γίνη ίγκαρως η χρήσις του ειδικού όφρου. Επειδή ήδδ τά φαρμακεία μας δέν ήδύναντο άνευ ίσημίας να προμηθεύωνται τακτικώς νωπόν όφρον, τό Δημαρχείον, λίαν άσχεπαίως, έτηλέγραφησεν χθές εις Παρισίους, προς τό Ίνστιτούτον Παστέρ, παραγγείλαν να τώ άποσταλώσι διά πρώτης εύκαιρίας 20 φιάλδια όφρου, τακτικώς, δι καθ' έβδομάδα εά τώ άποτ έλλωται εξ φιαλίδια.

### ΤΙ ΥΠΟΦΕΡΕΙ ΕΝ ΧΩΡΙΟΝ

Είς τό χωριόν Ριζοκάρατον παρατηρείται από τίνος χρόνου έπιτάσις της δλεθρίας νόσου εντεταίνωσιν τωί πνευσίνων. Ο άγρτικός ίατρος κάμνει πάν ό, τι δύναται προς περιορισμόν του κακού έλαττωμέν ύδω, ότι και ό κ. Αρχίατρος θα συστήσθί εις την Κυβέρησιν την άχρήν ύδωρήν και αποτιλεσματικών μέτρων.

Σημειώθδν, ότι τά Σχοδόρακασον είνε εκ τώ άλίγο τώ πολύ εύκρατόν κλίμα, χωριόν της Νήσου.

### ΕΞΑΓΩΓΗ ΠΡΟΒΑΤΩΝ

Τό τίμα εν Λάρνακι. Μιγάλη, εκδόσθησιν ή εξαγωγή εκ Λάρνακος πρόβιτων και βοών. Τα έξηνωμένα κτήνη άποστέλλονται εις Αίγυπτόν, εύρίσκουσι δέ λίαν λιανότερα τίμα. Τό τίμα εκάστην πρόκυμαιαν της Λάρνακος δτάκις ύναθηρίζονται έκεί κατά έκαστην τάδδ τά έξαγόμενα κτήνη είνε διατεκτατάκδν, καλύτερον μάλιστά είνε καττο: ίμπορος, χρωματίζου τά ίδικά του με ίδιαιτέρω χρώμα.

### ΚΑΛΟΙ ΟΙΩΝΟΙ

Βροχαι ίπεσαν και κατά την έβδομάδα ταύτη, καθ' όλην την Νήσον. Μόνον εις Μερρον και μικράν περιφέρειαν περι την κωμοπόλιν δέν ήβριεν, άλλ' οι χείμαρροι είνε πλημμυρίζοντες άδικατίστησιν τάς βροχάς. Είς όλα τά άλλα μέρη η γη ίχέρταται εις τών βροχών, και η γεωργία του έτους τούτου άρχεται υπό αίστουσιν οίανούσιν.

### ΑΙ ΒΡΟΧΑΙ ΤΟΥ ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ

Κατά τόν λήξαντα Οκτώβριον αι πισίσεις εν τη Νήσω βροχαι είνε εν Λευκωσία 1.14. Λάρνακι 1.64. Διμη-σφ 1.44. Άμμοχώστω 1.04. Πάφω 1.12. Κυρηνία 1.54.

### ΚΑΤΑ Ο ΦΟΡΟΣ

#### Μόνον 40,000 λίρας.

Παρα βουλευτοδ Λάρνακος Άμμοχώστου άνεκοινώθη, ότι η Άγγλική Κυβέρησις άπεφάσισε να έλαττώσθί τόν φόρον της Υποτελείας, εν πληρώνη η Νήσος μας, κατά 50,000 λιρών, της Κύπρου του λοιπού ύποχρεουμένης να πληρώνη μόνον 40,000 λιρών κατ' έτος ως φόρον ύποτελείας.

Προσεβήθη, δειδισί, ό Άρμοστής έκεί έδηλίας, περί τούτου, τάς όποιας θ' άναγγείλη εις την Βουλήν.

Κατά τάδδ, 20,000 λιρών έκπτώων περισυμμάτων θα διατθεται έτησίως ύπερ της Νήσου, είνε εις έλαττώσεις φόρων πιστικών, ως ό Άκριδικός και ό Κεραλικός, είνε εις άπροαγώγικά έργα.

Η παρηγορητική αυτή είδήσις ως την έμάθομεν, δύναται, κα θεωρηθή έχουσα ύπόστασιν, γρωσθεισα μετá ίδιαιτέραν έπίσκεψιν βουλευτοδ παρά τη Α. Έξοχότητι.

### Η ΑΤΜΟΠΛΟΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

#### Νέαι προόδοι.

Κατόπιν νεωτέρων σχέσεων άναλλάγεισών μεταξύ πολιτών Λευκωσίας και Λάρνακος, οι τελειωτάτοι είνε συνήγεσάν όπως διά να ήνωρηθεί τις ίδρύσθης της άτμοπλοικής εταιρείας ήκει να καταβλήσθί μόνον 100 λίρα: άντι 250 ως και άρχας άπικρατίσθι.

Και έκκαλουθίαν έξεγράφησαν εν Λευκωσία, πλην των πρώτων έξεγράφετων, ίνα άτοιμα είνε 100 λίρα: έκαστον. Παρά τοις έμποροίς μ' έ θεωρείται είδαιον ότι εν Λευκωσία αι έξεγραφαι θα προχωρήσωσιν. Ανι, μέχρι 3,000 λιρών.

Έδρα της εταιρείας ώρισμένως θα είνε η Λάρναξ.

### ΜΙΚΡΑ ΝΕΑ

Ο πρώτος βοηθός του Αρχιγερματέως, κ. Χίτομ Ρίτσαρτς, άνιχώρησθί χθίς επ' άδεία. Ο κ. Αρχιγερματεύς δέν άναχωρεί.

Επιλέκτω μέλων της Κυπριακής Κοινωνίας λαμβάνομεν σήμερον την εύχαρίστησιν ν' άναγγείλωμεν τούς άρεθόνας, του άγαπητού φίλου κ. Σοφολέως Γ. Τυγγηρίδου, δικηγόρου, μετá της άδρας και καλλίστης ύδρης Θεοδώρας Α. Δημητρίου.

Τά θερμότερα συγχαρητήρια μας. Ο φίλτατος, κ. Ρθανόρος Μογγάστερ έπαρήθεν εξ Αθηνών, και μετá περισσής εύχαριστήσεως, τού έξαναΐδονσι φίλοι του.

Λαμπρόν τό χθές ληθίεν 98 τεύχος των «Παναθηναίων». Όλίγα από τά περιεχόμενά του: Τό Καποδιστριακό Ήνεπιστήμιον. Νορθηγικά ποιήματα. Στιχοί του ποιητοδ Ιωάννου Μοραί. Ο Μάρκος Τόμπρεχ, διήγημα του Κίππλιγγ. Κτλ. Είρήνες, πολυκαθμεσι και όρεσίτατα. Τά «Παναθηναία» δέχονται κα συνδρομητάς μετá δόσας 5 δραχμών κατá όσο μήνας. Διεύθυνσις: 35, εδός Άριστοτέλους, Αθήναι.

### ΔΡΑΜΑ ΕΝ ΛΑΠΗΘΩ

Γεγονός, έχον όλα τα στοιχεία δράματος τραγικού, συνέβη εν Λαπήθω τῇ παρελθούσῃ ἑβδομάδι.

Νεάνις, εικοσι τριῶν ἐτῶν, ἔτεκεν ἐκ κλεψιγαμίας, διὰ τὴν ἀποκρύψῃ δὲ τὸ παράπτωμά της, ἔρριψε τὸ βρέφος ἅμα τῇ γεννήσει τοῦ ἐντός συστάδος θάμνου. Συνέπεσαν ὁμῶς νὰ μὴ λείψωσιν οἱ μάρτυρες τοῦ δευτέρου ἐγκλήματός της, καὶ τὴν ἐπαύριον ἡ ἀστυνομία συνελάμβανε τὴν ἐυστυγῆ ἁμαρτωλὸν, καὶ ἐντός ἀμῶντος τὴν ᾠδήγησεν εἰς Κυρήναιαν εἰς τὰ περαιτέρω

### ΑΠΟ ΤΑ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ

Ἡ ἐπὶ λιβέλλῳ ὑπέθεσις μεταξύ τοῦ βουλευτοῦ κ. I. Βονιτσιάνου καὶ τῆς ἐφημερίδος «Εὐαγόρα» ἐνεκα δημοσιεύματος κατὰ τὸν χρένον τῆς συνόδου τοῦ Νομοθετικοῦ, ἐλύθη συμβιβαστικῶς. Ὁ διευθυντὴς τῆς ἐφημερίδος δημοσιεύει ἀπελογίαν ἐν ἣ λέγει ὅτι ἐυδόκως ὑπαίνετο διὰ τῶν γραφέντων τὸν κ. I. Βονιτσιάνον.

Ἡ μεταξὺ τοῦ κ. Γρηγορίου Χατζηλάμπρου, ἐκ Καραβά, καὶ τῆς Κυβερνήσεως δίκη, — δι' ἧς ὁ πρῶτος ζητεῖ νὰ τῷ ἐπιστραφῶσιν αἱ γνωσταὶ ἀρχαιοθήτες ἐκ τῆς ἀρχαίας Λαπήθου — ἦτις ἐπρόκειτο νὰ δικασθῇ τῇ ἐβδομάδι ταύτῃ ἐν τῷ ἐφετείῳ, ἀνεβλήθη διὰ τὸν προσηγορευτὸν ἄρνα.

### ΑΠΑΓΩΓΗ ΑΡΜΕΝΙΟΥ.

Γαζεῖδε.. ἐξ ἀπροσεξίας.

Κωμικοτραγικὴ σκηνὴ συνέβη ἐν Λάρνακι τὸ παρελθὸν Σάββατον.

Ἐπὶ τοῦ καταπλευσαντος ἐκ Σμύρνης αὐστριακοῦ ἀτμοπλοίου ἐπέβαινε καὶ τούρκος ἀξιωματικὸς μετὰ τινος Ἀρμενίου. Ὁ τελευταῖος ἐγνωρίσθη μετὰ τινος ἐμεφύλου του, γνωστοῦ ἐμποροῦ ἐν Λάρνακι, ἀνεβήσας ἐπὶ τοῦ ἀτμοπλοίου ὀλίγας ὥρας πρὸ τοῦ ἀπέπλου.

Ὅταν πλέον τὸ ἀτμόπλοιο ἀνεχώρησε κατευθυνόμενον εἰς Μερσινάν, ἀνηγγέλη ὑπὸ λεμβούχου, ὅτι συναπικόμενοι καὶ τὸν ἐκ Λάρνακος ἀρμένιον ἐμπορον, μὴ προτιθέμενόν διὰ ταξιδεῖν τοιοῦτο.

Γνωσθεῖσθαι δὲ καὶ τῶν λοιπῶν λεπτομεριῶν, δὲν ἐβράδυνεν ὁ κόσμος νὰ σχηματισθῇ τὴν πεποιθῆσιν ὅτι ὁ ἐκ Λάρνακος ἀρμένιος ἀπήχθη διὰ δόλου ὑπὸ τοῦ ἐμεφύλου του καὶ τοῦ τούρκου ἀξιωματικοῦ ἢ αὐτοὺς παραδόντες εἰς τὴν Τουρκικὴν Κυβέρνησιν!

Καὶ ἐπιπροσέτιον ἐστὶ ὀλίγοι θερμοῦς. Ἀλλ' ἐκτός τοῦ ὅτι ἦτο ἀδύνατον νὰ παραδοθῇ τόσον εὐκολὰ ἄνθρωπος ἐκ τοῦ αὐστριακοῦ ἀτμοπλοίου, ἔμαθεμεν ἔτι ὅτι ἐληφθῆσαν καθήσυχαστικά ἐν ὄψει τοῦ ἀρμενίου ἐμποροῦ, καὶ ἔτι τὸ ἀκουσίον ταξιδεῖν του ἐπιβλήθη ἀπλῶς εἰς ἀπερισκεψίαν ἑλίκην του καὶ εἰς ἐυδοκίαν.

### ΤΟ ΕΜΠΟΡΙΟΝ ΜΑΣ

Κατὰ τὴν τελευταίως δημοσιευθεῖσαν ἐπίσημον στατιστικὴν, ἡ ἐκ τῆς Νήσου ἔξαγωγή πρῶτων κατὰ τὸ πρῶτον ἔξαμηνον τοῦ 1904 ἀνῆλθεν εἰς λίρας 192,096. 15. 4.

Ἡ ἐξ ἔξαγωγῆ ἀνῆλθεν εἰς λίρας 180,404. 9. 7.

**Ἐξ ἔξαγωγῆ.**  
Τὰ κυριώτερα ἦσαν τῆς ἔξαγωγῆς εἶναι: Ἥμινοι λίρων 13,986. Βοεὶς 2,820. Πρέβιατα 2,146. Κρόνη 27,550. Βρώμη 4,047. Σίτος 18,694. Χαρούπια 13,954. Λιμνία καὶ πορτοκάλια 2,719. Σταφίδες 6,270. Κεραυνάρια 1523. Οἶνοι 15,932. Βάμβαξ 2,591.

**Εἰσαγωγή.**  
Τὰ κυριώτερα τῶν εἰσαχθέντων εἰδῶν εἶναι:— Ἄλευρα λίρων 3,717. Ὄρυζα 3,041. Ζαχαρεὶς 6,658. Καπνὸς 6,223. Πετρέλαια 2,678. Σουλία 4,612. Νήματα 13,074. Βαμβακίρα 16,115. Μάλλινα 5,724. Κυβερνητικαὶ προμήθειαι 17,093.

**Ναυπηγία.**  
Κατὰ τὸ αὐτὸ ἔξαμηνον κατέπλευσαν εἰς τοὺς διαφόρους ἕρμους τῆς Νήσου 126 ἀτμόπλοια, τῶν 149,972. Καὶ ἱστιοφόρα 333, τῶν 15,862. Τὰ πλεῖστα τούτων κατέπλευσαν ἐν Λάρνακι.

## CARDIFF

Παρά πολὺ ἐνδιαφέρουσα γνωστοποιήσις.

### ΚΑΡΒΟΥΝΑ ΚΑΡΔΙΦ

Εἰς τὰς ἀπὸ τῆς Λάρνακος, Λευκωσίας καὶ Βαρσαβίων πωλούμεν **ΑΡΙΣΤΗΣ ΠΟΙΟΓΗΤΟΣ ΚΑΡΒΟΥΝΟΝ ΚΑΡΔΙΦ**, (γαλάνθρακα.) Ἡ ποιότης του, ὡς ἐνέργουμένη ἐκτὸς δι' ἀντιπροσώπων ἀλλὰ παρ' ἡμῶν τῶν ἰδίων, εἶναι συμπεριωτάτη διὰ τὸν ἀγοραστὴν.

Διότι τοῦτο ἀπαλλάττει τὴν πραγματείαν τῶν ἔξωθεν προμηθειῶν ἀντιπροσώπων. Κατ' ἀκλειδίαν τὸ παρ' ἡμῶν πωλούμενον **Κάρβουνόν Κάρδιφ** εἶναι εὐθυστότερον παντός ἄλλου ἐν Κύπρῳ πωλουμένου Κάρβουνοῦ. Ἐπιπλέον συμπεριωτάτην κάμνει τὴν πραγματείαν ἡ ἐξαιρετικὴ ὑπέροχὴ τῆς ποιότητος. Ἡ πρώτη δοκιμὴ ἀρκεῖ νὰ πείσῃ πάντα ἀγοραστὴν.

Εἰς τὰ καταστήματά μας ἐν Λάρνακι, Λευκωσίᾳ, Βαρσαβίᾳ πωλοῦνται ἐπιπλέον:

Σίδηρος παντός εἶδους διὰ σιδηρεργαῖοις, ἀτσάλια (χάλυψ.) λαμαρίναι, εἶματα κατεργασμένα παντός εἶδους ἦτοι διδίλα, βακέτα κτλ., καὶ Ἀποικιακά. Τιμαὶ εὐθυστόταται, ἀνεπίδεικτοι ἀνταγωνισμοῦ.

Φ. καὶ Σ. Νικολαΐδης.

### ΤΑ ΕΝ ΒΑΛΛΑΔΙ

Τὰ πολιτικὰ.  
Ὁ Βασιλεὺς ἐπανερχόμενος ἐξ Εὐρώπης. Ἐφθασεν εἰς Ἀθήνας τὴν Δευτέραν, 1 Νοεμβρίου.

Ἐνεκα τῶν ὀρισταίων ἐκονομικῶν δυσχεριῶν, ἡ Κυβέρνησις ὑπέβαλε πρὸς τὴν Α. Μεγαλειότητα νέον πρόγραμμα ριζικῶν μεταρρυθμίσεων, δι' ὧν ἐπιτυγχάνονται εἰς οὐκ ἀποκατάστασιν 4,000,000 ὀρ. ἐλάττωσις εἰς τὰς δαπάνας, οὕτως ὥστε ὁ προϋπολογισμὸς θὰ παρουσιάσῃ περισσεύμα ὑπὲρ τῆς στρατιωτικῆς ἐργασίας.

Ἐάν ὁ Βασιλεὺς συναίνεσθαι εἰς τὰ μέτρα ταῦτα — ὅπερ θεωρεῖται δέδωκεν — ἡ Κυβέρνησις καίτοι μὴ κερτιμένη πλειοψηφίαν ἐν τῇ Βουλῇ δι' ἧς νὰ δύναται νὰ ἐργασθῇ, ἐλπίζει ὅτι θὰ συντελέσῃ τὰς μεταρρυθμίσεις ταύτας, ὑποστηριζομένη καὶ ὑπὸ τοῦ Ζαϊμικ. ὀ κόμματος.

### Ο ΕΘΝΙΚΟΣ ΣΤΟΛΟΣ

Συνδρομαὶ ἐν Λεμνησῷ.  
ἔχει εἶναι αἱ ἐπιτοχαὶ τῶν συνδρομῶν ὑπὲρ τοῦ Ἐθνικοῦ Στόλου ἐν Λεμνησῷ.

Ὁ πρῶτος κατάλογος εἶναι λίρας 116, ὑπὸ ἐνόητα ἀτόμων, μεταξύ τῶν ὁποίων βεβαίως εὐχί οἱ πλεονεκτήματα τῆς Λεμνησῶν.

Ἐδγε. Ἡ Λεμνησὸς ὑπὸκειται τώρα λαμπρῶν παραδείγμα.

### Ο ΣΤΟΛΟΣ ΜΑΣ ΕΝ ΑΙΓΥΠΤΩ

Ἐπειὰ πρῶτος.  
Λαμπρὸν ὑπὸ κατὰ τὴν ἰσχυρὴν ἐν Καίρῳ ἐστὶν πρὸς τοὺς ἀξιωματικοὺς τῶν Σπιτοῶν, Ψαρῶν, καὶ Τόρας γέμμα ὑπὸ τῆς ἑλληνικῆς κοινότητος.

Κατὰ τὸ γέμμα τοῦτο ὁ κ. Νίκαρχος Φυσιντζίδης, διηγήσας, ἠγγίκε πρὸς τὸν εἰς τὴν ἐπίγειαν ἐπέκλεισεν ἀληθῶς τὸ εὐαγγέλιον τοῦ ἑλληνισμοῦ καὶ τῆς Μεγάλης Ἰδέας.

Ἰσὺ εἶ ἐκ τῶν ὀρισταίων ἀποστασιμάτων τῆς ὥρας προκόμεως.

Ἐποῖα εἶναι ἡ χαρὰ καὶ τὰ αἰσθήματα εἴτινα συγκλονοῦσι μέχρι διαρρηκτικῶς τὰς καρδίας μας διὰν προσατινῶμεν ἐς τὰς ἐξελίξεις καὶ τὸ ἔργον τῆς κατὰ τὴν ἐπίγειαν ἐπέκλεισεν ἀληθῶς τὸ εὐαγγέλιον τοῦ ἑλληνισμοῦ καὶ τῆς Μεγάλης Ἰδέας.

Ἐπιπλέον συμπεριωτάτην κάμνει τὴν πραγματείαν ἡ ἐξαιρετικὴ ὑπέροχὴ τῆς ποιότητος. Ἡ πρώτη δοκιμὴ ἀρκεῖ νὰ πείσῃ πάντα ἀγοραστὴν.

### Ο Κούρζων εἰς Ἰνδία

Λονδίνον, 19 Νοεμβρίου.  
Ὁ Λόρδος Κούρζων ἔσχηκε ἀποχαιριστήριον ἀρρέσασιν παρὰ τῷ Βασιλεῖ Ἐδουάρδῳ ἐν Οὐίνδσορ ἐπὶ τῇ ἀνανεώσει τοῦ οὐρισμοῦ του ὡς ἀντιβασιλέως τῶν Ἰνδιῶν, καὶ ἀνεχώρησεν.

ΤΟ ΑΠΟΡΘΗΤΟΝ

Πτώματα εις πέντε ποδών ύψος. Σκηνή της τελευταίας εφόδου.

Αι άγριώτεροι συμπλοκαί της τελευταίας μεγάλης εφόδου κατά του Πόρτ Άρθούρ ήσαν αι γενόμεναι περί τδ ονομαστόν φρούριον Έρλουγκ (2 μιλία μακράν της πόλεως) όποτε τα εις τούδε πρόποδας αύτου ταχύσκαπτα έκυριεύθησαν υπό των Ιαπώνων. Μεγάλη δύναμις Ρώσων ειχεν έξορμήτη, και τότε συνήφθη άπελπιστική μάχη, κατά την όποιαν ταχυόβλα, βόμβαι ριπτόμεναι διά των χειρών, και τυφεκοβολισμός ήσαν συγχρόνως εις χρήσιν.

Οι έπιτεθέντες Ιάπωνες ήττήθησαν, άλλ' ό κανονιοβολισμός εκ πολιορκητικών τηλεβόλων, τεθέντων ύπ' αύτων επί λόφου 500 ύάρδας άπέχοντος. έξιμη δένισε τδ πλείστον του Ρωσικού πεζικού, του ύπολοίκου άναγκασθέντος να έπανέλθη εντός του κυρίου προμαχώνος.

Οι Ιάπωνες εφόρων άλλεπαλλάγως και άνέκτησαν τέλος τας σημαντικάς θέσεις τας όποιάς ειχον κατακτήσει μετά τόνσον μεγάλης θυσίας. Τα νεκρά σώματα εις τινά μέρη ήσαν έτοιμασμένα εις ύψος τεσσάρων και πέντε ποδών!

Κατά των άναριθμητών δυνάμειων των Ιαπώνων ή φρουρά άπίστευτην άπόσπασμα κατόπιν άπιστάσματος. Αντί τεράτων θυσίας αίματος έπανέκτησεν ή φρουρά την γραμμην των ταχυτάτων, των διασποζόντων της κατ' ύψους έσοδου πρδς τδ Έρλουγκάν, κατόπιν όμως πάλιν την έχασαν, άφου οι Ιάπωνες ήσαν πρδς τούδ Ρώσους πιντήκοντα πρδς ένα! Η φρουρά ένικα τούτου ύπεχώρησεν ένδότερον.

Οι Ιάπωνες πάραυτο ένησχολήθησαν εις την ένίσχυσιν των νεωσι κυριευθεισών θέσεων, έχασαν όμως τηλεβόλα, καιτοι καθ' όλον τδ μεταξύ ήσαν έκτεθειμένοι εις ζωηρόν πόρ.

Ότα εκ των έμπορικών άτμοπλοίων δέν έβυθίσθησαν, μετεστδήμυσαν εις τδν άνατολικόν λιμένα, όπου εινε και τα Ρωσικά πολεμικά άτμολη, έκτεθειμένα μόνον εις όθιδας ύπδ ύψηλήν γωνίαν. Ένφ αύτη καθ' έαυτήν ή πόλις κατέστη άκατοίκτητος, του μεγίστου μέρους αύτης πυρποληθέντος μέχρι θεμελιών ή έρειπωθέντες, ύπάρχουσι σπήλαια και μέρη όπου εινε σχεδόν αδύνατον να επέλθη βλάβη τις.

Ό διυλισμός του θαλασσιου ύδατος καταναλίσκει μέγα μέρος της προμήθειας των άνθράκων, άλλά εις την έξεύρεσιν ποσίμου ύδατος ήλθον πολλάκις και βροχαί εις βοήθειαν των πολιορκουμένων.

12 ύπδ τδ μηδέν.

Οι Ρώσοι έν Μαντσουρία περισκεύασθησαν καλώς διά την χειμερινήν έκστρατείαν στρατωνίζόμενοι εις χωρία ή καλύβας. Όλίγοι μένουσιν ύπδ σκηνάς. Οι ύρυσκόμενοι εις τα ταχύσκαπτα εινε πολύ θερμά ένδυμένοι.

Ό καιρός εινε άσυνήθως θερμός και έαρινός, άλλά την νύκτα τδ θερμόμετρον κατέρχεται δώδεκα βαθμούς ύπδ τδ σημείον του πάγου!

ΥΠΟΓΕΙΟΣ ΣΗΡΑΓΓΕ

Εις τδ Πόρτ Άρθούρ. Ό έν Πετρούπολει διαμένων υιός του στρατηγού Στίσσελ, ήρωος του Πόρτ Άρθούρ, έδωσε συνέντευξιν εις άντικρόσωπον ρωσικής έφημερίδος.

Ό υιός του Στίσσελ, όστις εινε αξιωματικός του ρωσικού στρατού, λέγει ότι ή κατάσταση του φρούριου δέν εινε τόνσον άπελπιστική όσον οι Ιάπωνες θέλουσιν.

Ανκαίστερεται πρόπολλοκατεύθειαν ειδήσεων από τον πατέρα του, λέγει ότι εινε εις θέσιν να δεβαιώση ότι δλαι αι Ιαπωνικαί φήμαι περί κατασκευής μεγάλης σήραγγος ύπδ τδ φρούριον διά να προσεγγίσωσιν ύπογείως και άσφαλώς εις αύτό, τίποτε δέν εινε έμμή πρόβδν της φαντασίας των. Έμαθην από τον πατέρα του ότι ό δρόμος επί του όποιου τδ φρούριον εινε έκτισμένον εινε τόνσον σκληρός ώστε ή κατασκευή τούτης σήραγγος θα άπήτει έτη έργασίας.

Ό ύπολοχαγός Στίσσελ πρδς τούτοις εινε πεπεισμένος ότι τδ φρούριον παρ' όλας τας περι τδ εναντίου φήμας, θα κρατηθή μέχρι της άρτίσεως του Ναυάρχου Ροζιστβένσκι, ότι θα έλευθερωθή.

Τά έντός του φρουριου.

Ό ανταποκριτής τδ «Ημερησιών Νέων του Σικάγου» κατώρρωσε να εισέλθη εις Πόρτ Άρθούρ εκ του άκρωτηριου Λιάο Τι Σάν. «Ίδιαιτέρως αξιοσημείωτον, γράφει, εινε ότι εις αξιωματικός έδίδασκε τδ πρδηλατόν εις μερικάς κυρίας, ένφ αι βόμβαι επέτων ύπέρ τας κεφαλάς των. Ένώ έγειματίζα με τον Στίσσελ, προσθέτες μία βόμβα έξερράγη έξωθεν της οικίας, πτοθρυμματίσασα τα παράθυρα, άλλ' ή συνδιάλεξι δέν διεκόπη. Κανείς δέν φαίνεται ότι σκέπτεται τδν βομβαρδισμόν.»

Ρηπόγαιοι πόλεις.

Κατά τούδ Ρώσους ανταποκριτάς, όλοκλήρους ύπογείους πόλεις έχουσιν οικοδομήσει οι ρώσοι στρατιώται εις τας κατωφερείας των βουνών, ή έχουσι κτίσση καλύβας εκ πηλού.

Οι αξιωματικαί μοιράζονται τας στερήσεις με τούδ στρατιώτας, και οι στρατηγοί δίδουσι τδ παράδειγμα. Ό στρατηγός Όρανόβσκι επί παραδείγματι, διέμεινε κατά τας τρεις τελευταίας έβδομάδας μέσα εις σχισμήν λόφου, εις τδν όποιον ή προσέλευσις δέν ήτο καθόλου εύκολος. Η σχισμή ειχε σκεπασθή με στύγην εκ καλάμων του κέγγρου.

Τραπεζιτικόν Γραφείον

Α. Μανιάδη  
Έν Λευκωσίαι.  
Έν τφ έν Λευκωσία τυχρηφ Γραφείφ του κ. Α. Μανιάδη πωλούνται:—  
Λαχειοφόροι Όμολογίαί του Αίγυπτιακού Λαχειου Κρεδι Φοισιέ 3 ο/ο  
Έθνικης Τραπεζης της Έλλάδος, 1904, 2 1/2 ο/ο  
Λαχεια Έθνικου Στόλου.  
Όμολογίαί Σιδηροδρόμων Τευρκίας.  
Προμήσται ήγγυημέται ύπδ της Όθωμανικής Τραπεζης.  
Διά μηνιαίων όρσιων ή και τολς μετρητοίς.

ΚΥΠΡΙΟΣ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ

Κ. Φυλακτου.

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΤΗΣΙΑ

(Προπληρωτία.)

Εις τας πόλεις της Κύπρου σελ. 12.  
Εις τας χωρία » 10.  
Διά τούδ Δημοδιδασκάλου » 10.  
Όπου δέν ύπάρχουν ταχύδρομεία » 8.  
Εις τδ Έξωτερικόν φρ. χρ. 20.

ΤΙΜΗ ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΕΩΝ

Άγγελία: ό στίχος γρ. 2.  
Διατριβαί: ιδιαίτεροι συμφωνίαι.  
Κυβερνητικά έγγραφα ό στίχος πρδς 3 πέν,  
Τά χειρόγραφα δέν έπιστρέφονται.

ΓΡΑΦΕΙΑ

Έν τφ Στοά Φανερωμένης.

Αι έπιστολαί δέον να άπειθύνονται πρδς τδν Διευθυντήν του «Κυπριου.»

Έλβετική Δαμαλίδς.

Έλαβον ήδη, και θα λαμβάνω τακτικώτατα νωπήν Δαμαλίδα εκ των πασιγνώστων Ίνστιτούτων της Έλβετίας.

Οι έχοντες ανάγκην τούτης άς ζητήσιν από τδ Φαρμακείον μου.

Έκαστον σωληνάριον τιμάται 5 γροσίων, αι δε παργγελίαί άποστέλλονται έλεύθεραι ταχυδρομικών τελών.

Έκαστη παράγγελία δέον να συνοδεύεται πάντοτε ύπδ του άντιτίμου.

Σάββας Θωμαϊδης, Φαρμακοποιός έν Κυρηναία.

Ο κ. Μ. Δ. ΛΟΓΙΖΙΑΗΣ έν Καίρω.

Πωλεί γραμμάτισ του γνωστου λίαν επικειροδου «Προνομισούχου Βασιλικου Ούγγρικου Λαχειου.» Όλοκλήρως αριθμός τιμάται είκοσιοκτώ σελλινίων. Ό ήμισυς δικατέσσερα σελλινία. Τδ τέταρτον αριθμοδ ειςτά σελ. και τδ όγδοον τρία και ήμισυ σελ.

Έξ κληρώσει έντός έξ μηνών, κατά τας όποιάς εκ των 110,000 αριθμών κερδίζουσι ατ 55,000.

Ό κ. Μ. Δ. Λογίδης έχη έν Καίρω τήμη εργαλειτέραν πελατείαν.

Προνομιούχον Βασιλικόν Ούγγρικόν Λαχειόν.

Έξ 110,000 λαχών.  
Κερδίζουσι αι 55,000.  
Έκκυβεύσει 6 κατ' έτος.  
Έκαστος λαχός ύποδιαιρείται εις δεύτερα, τέταρτα και όγδοα. Έκαστον όγδοον τιμάται γρόσια 30.  
Τά κέρδη πληρώνονται άμισως. Ζητήσατε λαχούς και λεπτομερείς πληροφορίας παρά του κ. Μ. Κ. ΦΥΛΑΚΤΟΥ.



**ΕΛΛΗΝΙΚΑ**

**200** λερών σκαρπινάκια.

Τι ακριβώτερα λως σκαρπινάκια, άτινα κατά την σημερινήν εποχήν κατασκευάσθησαν, τὰ έφόρουν μία κυρία εις τελετήν γυναικείαν πρό όλίγων ήμερών εν Λονδίνω. Άναλόγως προς τὸ πολυτελέστατον φόρεμά της, μυθώδους άξιας, έφόρουν υποδήματα κυριολεκτικῶς σκεπασμένα με άπαστράπτουσια λίθους — άδάμαντας, ρουβίνια και μαργαρίτας. Τὸ σχέδιον τοῦ ποικίλματος ήτο μοναδικόν. Έκατόν λίραι είνε ή άξία έκάστου τῶν υποδημάτων αυτών.

(1) τοιοῦτος στολισμός τῶν υποδημάτων έπανεφέρει εις τήν μόδον τῶν μίσων αιώνων, όποτε τὸ υποδήματα κατασκευάζοντο με ύπερμετρον και έπιδεικτικὴν πολυτέλειαν ὡς και τὰ φορέματα.

**Έρωτικόν Έγκλημα.**

Τριγυφία σπαρακτική συνέθη έσχάτως εις τὸ Καλαί.

Η δεσποινίς Φλώρα Τόφορ, είκοσιπέντε έτών, θυγάτηρ πλουσιωτάτου έγγλου εργοστασιάρχου, ήτο ήρραδωνισμένη μετά τοῦ Έρρίκου Ουέλς, άγγλου, ύπαλλήλου εις μέγα κατάστημα πεδελάτων.

Πρό τριῶν μηνῶν οὔτος άφήσας τήν θέσιν του έπήλθεν εις Άγγλίαν. Μετά τήν αναχώρησιν του έ άρραδών έθεωρήθη διαλελυμένος, και οι γονεῖς της κέρης έκλεισαν εις αυτόν τήν θύραν των.

Ο Ουέλς, επανελθών εις Καλαί, έπορεύθη εις τήν οικίαν της μηστῆς του εις ώραν κατά τήν όποιαν ήξευρεν ότι ή οικογένεια θά έλειπεν εις τήν έκκλησίαν.

Διά κλειδίου, τὸ όποιον τοῦ έπατρίτη νά κρατῆ και τὸ όποιον έν έώσεν όταν έρουγεν εν Καλαί, εισήλθεν εις τήν οικίαν, άνέβη επάνω και έκρίθη εις ζωμάτιον συγκοινωνούν μετά τοῦ κοιτῶνος της δεσποινίδος Φλώρας και της άελφῆς της.

Μετά τισα ώραν εξήλθε της κρύπτῆς του και εισήλθεν εις τον κοιτῶνα. Ανούσασα θερυδον ή δεσποινίς Τόφορ άνεκάθησε διά νά έξη τί συμβαίνει. Ο Ουέλς άμέσως τήν έπυρεβολήσε εις δύο μεβολθερ. Η πρώτη σφαίρα κατέσχε εις τήν πρειάν και τούς όδόντες της άτυχούς κόρης. ή δευτέρα έν έπίτυχον.

Αί δύο νέαι άμέσως φωνάζουσιν έτρεξαν προς αναζήτησιν τῶν γονείων των, αλλά μόλις εξήλθον τοῦ ζωματίου ό πρώτος δύο έκομη πυρεβολισμών άντήχησαν. Ο έολοφόνος μετ' όλίγον εύρέθη νεκρός επί τοῦ δικίτου, με δύο φοβεράς πληγῆς εις τήν κεφαλήν.

**Μέγα Βιβλιοπωλεῖον Κ. Γ. Ρώσσοῦ.**

Πλήν πλέυσιωτάτης συλλογῆς πάντων τῶν διδακτικῶν βιβλίων, τῶν δοκιμωτέρων συγγραφέων, εύρίσκονται παρ' ήμιν και τὰ ύφ' ήμῶν συμφώνως τῷ προγράμματι τῶν σχολείων της Κύπρου έκδοθέντα βιβλία ὡς εξής:

Έλληνική Ιστορία, ύπό Π. Ν. Τσιικλήν και Ι. Γ. Ίωαννίδου, διά τήν γ', δ', ε', και ε' τάξιν.

Συλλογή Ποιημάτων, ύπό Α. Ίωαννίδου.

Προσευχαί.

Πρός τούτοις δε έχομίσασμεν και άπαντα τὰ διδακτικά βιβλία τοῦ κ. Θεοδώρου Άποστολοπούλου.

**Κ. Γ. ΡΩΣΣΟΣ**

**Ο Χειμῶνας Έρχεται!**

Κα' λάβετε τὰ μέτρα σας, ότσι εἰσθι προνοητικοί!

— **Σκουφιά** χειμωνιάτικη κατά τὰ εύρωπαϊκα σχέδια, παντός σχήματος και κατα τὸ γούστε έκάστου άγροστατοῦ Νίον σχέδιον, προσυιάττεν τὸν λαιμόν, τὰ ὦτα και τὸ προσωπον άπό τὸ κρύο, μετατρεπόμενον δε εις καπέλο της ήμέρας!

— **Πελίκες** μαθητῶν.

— **Σάκκους** (ταλάσκις) διά τήν σωτηρίαν τῶν βδλίων τῶν μαθητῶν και της τσίπης τῶν γονείων.

— **Καπέλλα** εν γίνε χειμωνιάτικα δι' άνδρας, παῖδας και κοριτσάκια.

**Πάμφθηνα!** Και πεῦ τὰ εύρίσκειτε; Πεῦ άλλου παρά εις τὸ πασίγνωστον Βιομηχανικόν Κατάστημα Χ. Γ. ΡΩΣΣΟΥ, τὸ άληθές Πολυτεχνεῖον, όπου και κατασκευάζονται. Υπεστηρίξτε, λοιπόν, τήν έγχώριον βιομηχανίαν, και

**Τρέξτε** εκει δει! Εις τήν Στοάν Φανερωμένης.

**Διδακτικά Βιβλία.**

Τὸ περιοδικόν «Δημοτική Έκπαίδυσις» και τὰ διδακτικά βιβλία και λοιπά έργα τοῦ έγκρίτου εν Άθήναις παιδαγωγού κ. ΣΠ. ΔΟΥΚΑΚΗ πωλόνται εν Κύπρῳ μέσον ύπό τοῦ εν Λευκωσί άντιπροσώπου οὔ. οὔ κ. **Κ. Γ. ΡΩΣΣΟΥ**, εδελισπόλου.

**ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ**

«**Η Κεντρική Μεσαορία,**

Έν Πραστειῷ (Μεσαορίτζς.)

Ο εκ τῶν έγκρίτων και φιλοπροόδων κατοίκων τοῦ χωρίου Πραστειῷ κ. Γ. ΠΑΚΟΥΛΑΣ έρυσεν επί της μεγάλης πλατείας τοῦ ερημέτου χωρίου και της άμαξιτοῦ εδού Λάρνακος—Λευκωίκου κάλλιστον και εύρυχωρον Ξενοδοχείον, μετά δύο πατωμάτων, ύπό τὸ ὄνομα

«**Η Κεντρική Μεσαορία.**»

Τὸ οίκημα τοῦ Ξενοδοχείου τούτου εἶνε εύάερον, έχει Ιπιπλα έντελῶς καινεουργῆ, καθαριότητα άπαράμειλλον, περιποίησιν έκτακτον, και τιμῆς συγκαταβατικῆς.

Έν ενί λόγῳ τὸ Ξενοδοχείον

«**Η Κεντρική Μεσαορία**»

δύναται νά καταγοητεύσῃ πάντα επισκεπτόμενον αυτό.

**Διορθωτῆς μηχανῶν.**

Άφίκετο εν Λευκωσί ε μηχανικός κ. Σταμάτιος Σπαθάρος, πασίγνωστος διορθωτῆς ραπτομηχανῶν. Θα μεινῆ εδῶ ένα μόνον μήνα. Τὸν εύρίσκετε εις τὸ παραπλεύρωσ τοῦ Ναοῦ Φανερωμένης Ξενοδοχείου και έπωφελήθειτε της σπανίας εύκαιρίας.



**HOLLANDSCHE**

**CREDITBANK**

AMSTERDAM (HOLLANDE)

ΟΛΛΑΝΔΙΚΗ

ΠΙΣΤΩΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

ΑΜΣΤΕΡΔΑΜΟΥ

[Άναγνωρισθῆσα διά βασιλικῶν διαταγμάτων της 29ης Ιουλίου 1890, της 25ης Μαΐου 1891 και της 7ης Σεπτεμβρίου 1900.]

**ΛΑΧΕΙΟΦΟΡΟΙ ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ**

Άσφαλῆς τοποθέτησις χρημάτων. Έλπίδες μεγάλων κερδῶν.

Της Τραπεζῆς ταύτης αι λαχειοφόροι όμολογιαί διαίρεθονται εις τρεις τάξεις.

Της **Α' ΤΑΞΕΩΣ** αι λαχειοφόροι Ι-χευσιν άξίαν φράγκων χρυσῶν **100.**

Της **Β' ΤΑΞΕΩΣ** αι λαχειοφόροι Ι-χευσιν άξίαν φράγκων χρυσῶν **300.**

Της **Γ' ΤΑΞΕΩΣ** αι λαχειοφόροι Ι-χευσιν άξίαν φράγκων χρυσῶν **500.**

Ο άγοραστής δύναται νά πληρώσῃ τὰ κοσά ταῦτα κατά μηνιαίας δόσεις: διά μὲν τὰς όμολογιαίς της α' τάξεως καταβάλλων μηνιαίως φρ. χρυσῶν **60**· διά τὰς της β' τάξεως φρ. χρ. **100**· και διά τὰς γ' της τάξεως φράγκα χρυσῶν **20.**

Ο πρώτος λαχνός τῶν όμολογιῶν της α' τάξεως κερδίζει τὸ ποσόν φρ. χρυσῶν **100,000.**

Κληρώσεις κατ' έτος **ΔΕΚΑ ΠΕΝΤΕ.**

Ο πρώτος λαχνός τῶν όμολογιῶν της β' τάξεως κερδίζει τὸ ποσόν φρ. χρυσῶν **150,000.**

Κληρώσεις κατ' έτος **ΤΡΙΑΚΟΝΤΑ**

Ο πρώτος λαχνός τῶν όμολογιῶν της γ' τάξεως κερδίζει τὸ ποσόν φρ. χρυσῶν **600,000.**

Κληρώσεις κατ' έτος **ΕΙΚΟΣΙΕΝΕΑ.**

Εις τὸν καταβάλλοντα άμέσως πίνει τουλάχιστον δόσεις γίνεται έκπτωσις **5 ορ.**

Μετά τήν καταβολήν της πρώτης δόσεως ο άγοραστής λαμβάνει τὸ συμβόλαιον, επί τοῦ όποίου ύπάρχουσιν αναγεγραμμένα αι λεπτομέρειαι τῶν δικαιωμάτων ὧν μετέχει και οι όροι.

Μετά τήν καταβολήν της δευτέρας δόσεως άποκτῶ τὸ δικαίωμα συμμετοχῆς εις τὰ κέρδη.

Πλειότεραι πληροφορίες δίδονται ύπό τοῦ κ.

**Μ. Κ. ΦΥΛΑΚΤΟΥ**

άντιπροσώπου της Τραπεζῆς εν Λευκωσί

